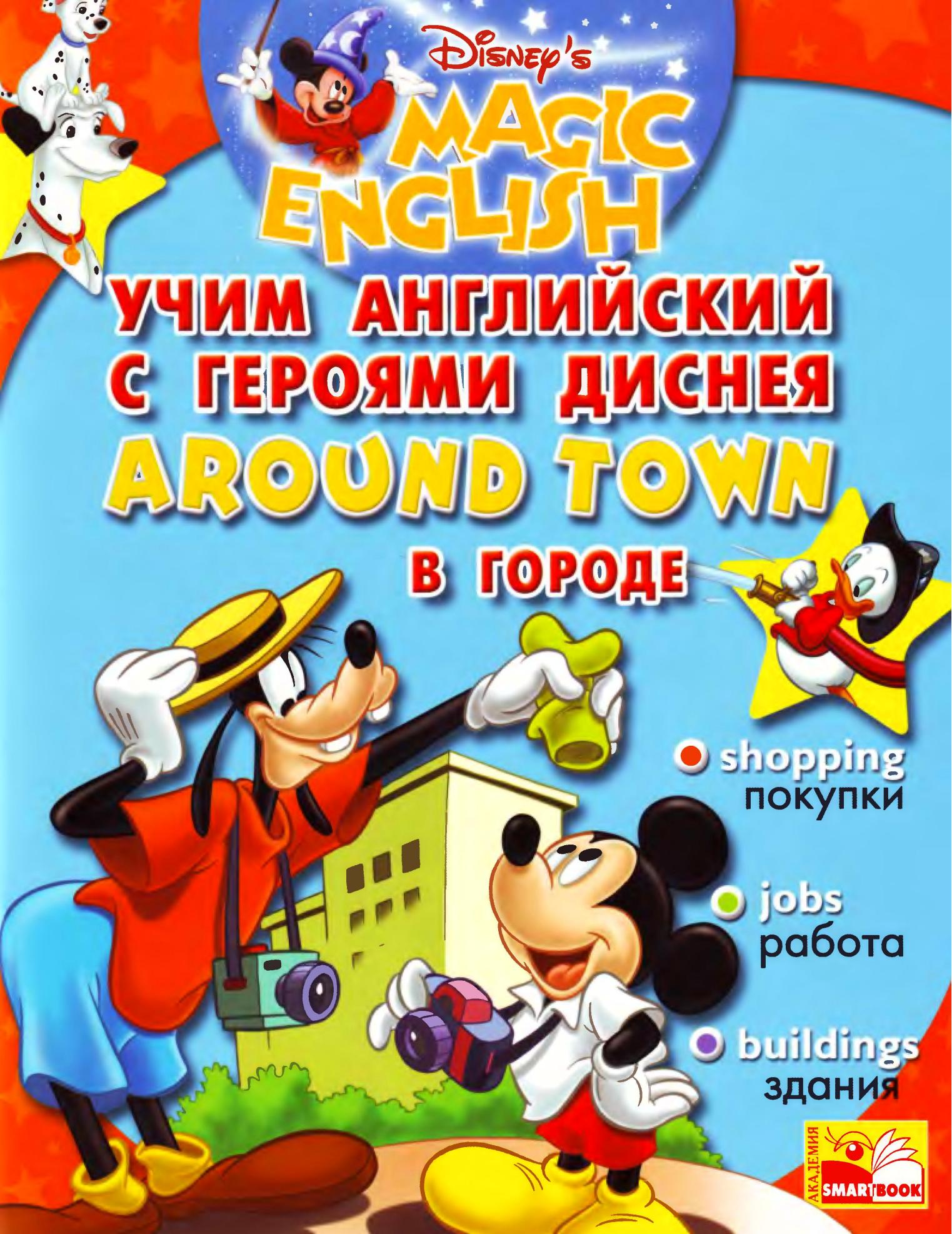


Disney's

# MAGIC ENGLISH

УЧИМ АНГЛИЙСКИЙ  
С ГЕРОЯМИ ДИСНЕЯ  
**AROUND TOWN**

в городе



● shopping  
покупки

● jobs  
работа

● buildings  
здания



**УЧИМ АНГЛИЙСКИЙ  
С ГЕРОЯМИ ДИСНЕЯ**

**AROUND TOWN**

**в городе**



# Содержание

4 Добро пожаловать!

6 Shops

Магазины

8 Food

Продукты

10 Buildings

Здания

12 Where is it?

Где это?

14 Get home!

Добраться до дома!

16 Going out

Мы идем в ...



18

Jobs

Профессии



20

In the street

На улице



22

In the park

В парке

24

Короткий тест

26

Слова  
и выражения

28

Словарь

30

Ответы



# Добро пожаловать!

Изучай английский  
и развлекайся!

## Словарик

В словарь включены  
все слова, которые  
необходимы тебе для  
выполнения заданий.



**Слова и выражения**  
С помощью картинок  
объясняются слова и  
выражения, которые  
встречаются в  
заданиях.

## Заголовки

Заголовки написаны  
на английском  
языке с переводом  
на русский язык.

# IN THE PARK

## В ПАРКЕ

### Словарик



ball  
[бо:l]



teddy bear  
[тэди беа]



[хэт]



balloon  
[блэлу:n]



kite  
[кайт]



bone  
[бóун]

## Слова и выражения

I've got  
a ball.

She's got  
a ball.



He's got  
a ball.

They've  
got a ball.

*He's got...* [хи'з гот]

У него есть...

Собаки любят играть, и эти  
далматинцы не исключение!  
Напиши, что у кого  
есть.



a bone.

He's got

a bone.

## Запиши

Впиши свои ответы в пустые рамочки. Первая из них заполнена как образец. Ты можешь проверить ответы на страницах 30–32.



# Посмотри и сделай

Эти знаки подскажут тебе,  
как выполнять задания.



## Прочитай



## Draw



## Write



## Отметь



пиши



Find



join



卷之三



join

**Теперь послушай!**

Эти стихи написаны  
специально для тебя.

# SHOPS

## МАГАЗИНЫ

supermarket



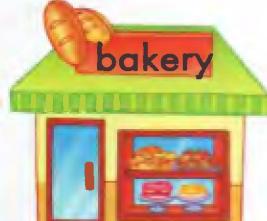
[съю́пэмэ:кит]

butcher's



[бўтчэ'з]

bakery



[бэйкэри]

chemist



[кэмист]

toy shop



[той шоп]

### Словарик

It's a... [ит'с э]

Это...



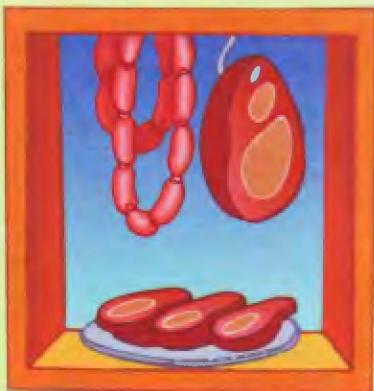
Look and



join

toy shop

chemist



bakery



butcher's



# Goofy's at the...

[Гуфи эт зэ]

Гуффи в ...



Look and



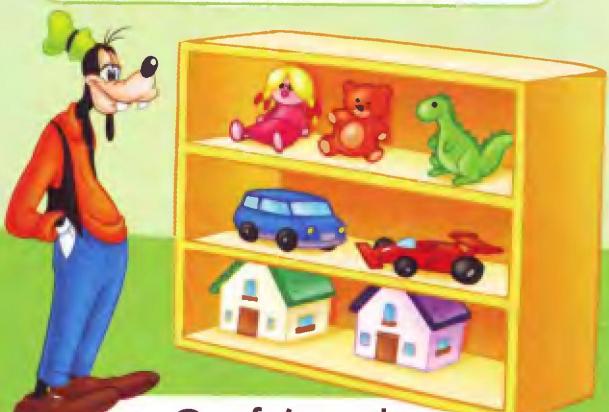
write



Goofy's at the



Goofy's at the



Goofy's at the

# Secret alphabet

Зашифрованный алфавит

Разгадай код, чтобы  
узнать, где Гуффи сделал  
покупки.



a b c e h  
i k m o p  
r s t u y



b u t c h e r ' s



# FOOD

## ПРОДУКТЫ

### Словарик



**bread**  
[брэд]



**yoghurt**  
[йо:гэт]



**bananas**  
[бэнáнэз]



**milk**  
[милк]



**cheese**  
[чи:з]



**ice cream**  
[айс кри:м]



**sausages**  
[со:сиджиз]



**apples**  
[эплз]



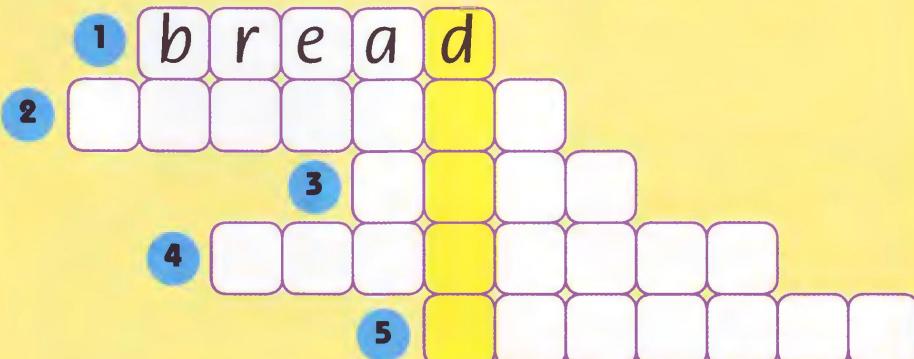
**oranges**  
[óринджеz]



**carrots**  
[кэротс]

## Daisy's shopping Покупки Дейзи

Дейзи положила слишком много продуктов в сумки. Некоторые продукты выпали из сумки! Напиши названия продуктов в клеточках, под картинкой. Из букв, записанных в желтых клетках, получится слово!



Запиши «спрятавшееся» слово.

# Shopping lists

## Список покупок

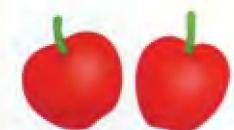
Во всех этих корзинах не хватает одного продукта. Отметь продукты, которые ты видишь в каждой корзине. Затем нарисуй недостающий продукт. Запиши название предмета, которого нет в корзинах.



sausages



carrots



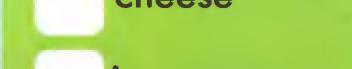
apples



bananas



cheese



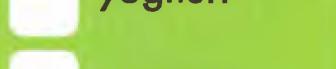
ice cream



bread



yoghurt



oranges

## I want to buy...

[ай вонт ту бай]

Я хочу купить...



Read and

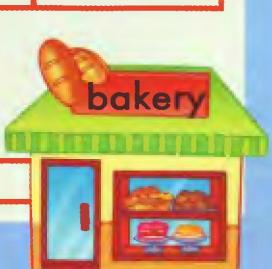
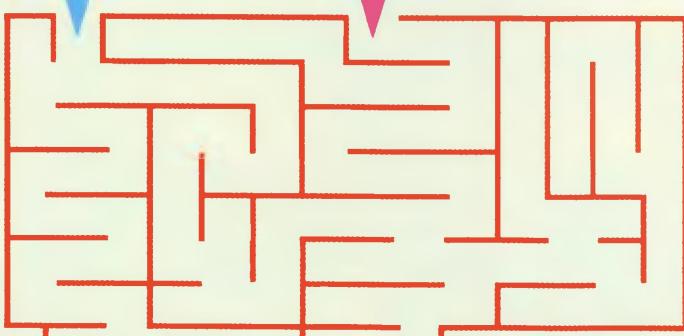


join



I want to  
buy sausages.

I want to  
buy bread.



## Твоя очередь!



Write and



draw

I want to buy

.....

# BUILDINGS

ЗДАНИЯ

## Словарик



cinema  
[сýнема]



post office  
[пóуст óфис]



school  
[ску:л]



library  
[лáiбрэри]



hospital  
[хóспитл]



restaurant  
[рéстро:н]

This is a... [зис из э]

Это...



Read and tick

This is a restaurant.

This is a school.

This is a cinema.



This is a restaurant.

This is a school.

This is a cinema.



This is a restaurant.

This is a school.

This is a cinema.

# Слова и выражения



Mickey is  
opposite Minnie.



Daisy is  
next to Minnie.

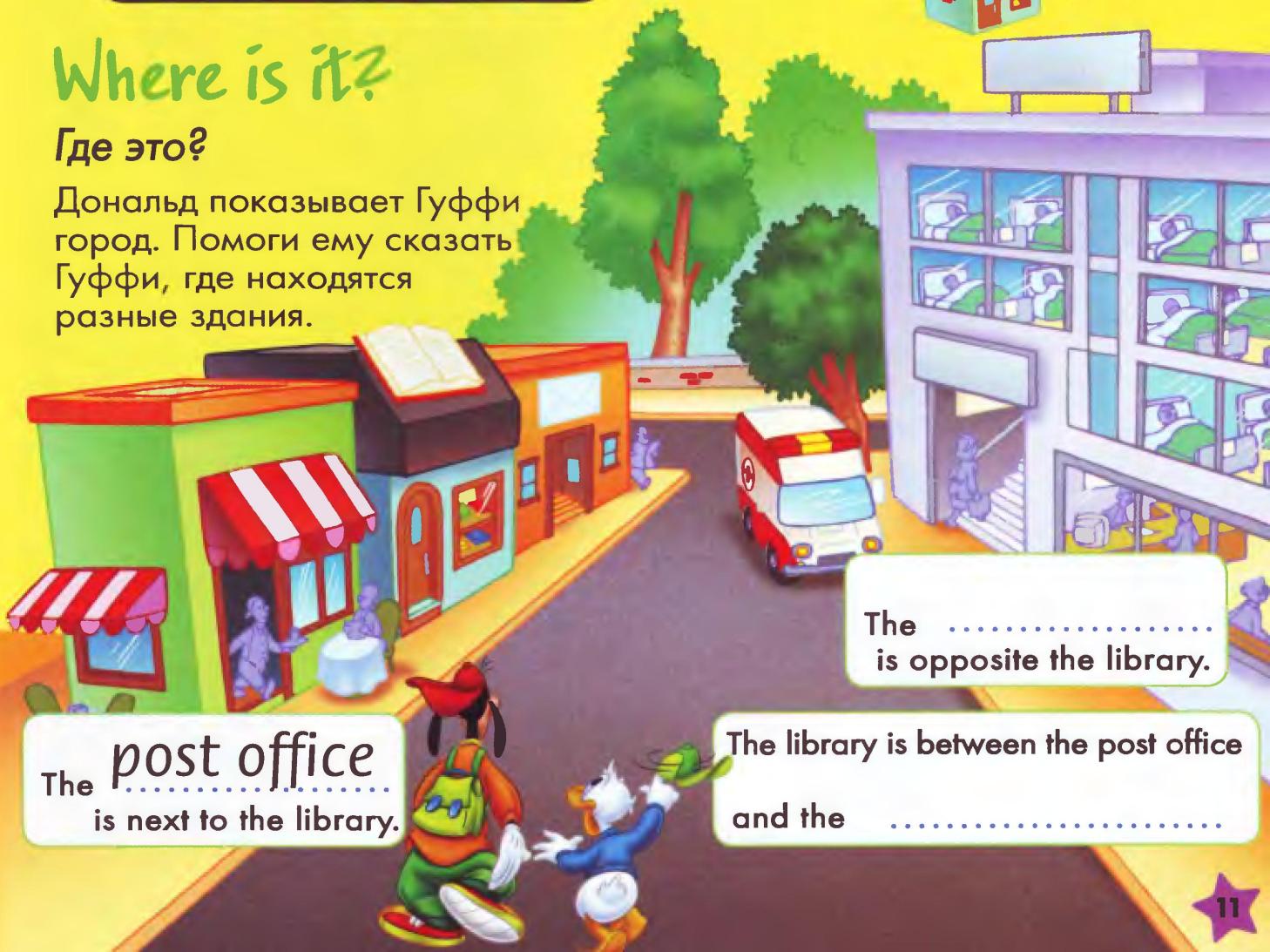


Mickey is between  
Minnie and Daisy.

## Where is it?

### Где это?

Дональд показывает Гуффи город. Помоги ему сказать Гуффи, где находятся разные здания.



The **post office**  
is next to the library.

The library is between the post office  
and the ..... .

## Теперь послушай!

The library?  
The library?  
Where is it?  
Next to, between  
Or opposite?

Библиотека?  
Библиотека?  
Где она?  
Рядом, между  
Или напротив?



# WHERE IS IT?

ГДЕ ЭТО?



## Словарик



butcher's  
[бүтчэ'з]



library  
[лáiбрэри]



post office  
[поúст óфис]



bakery  
[бэйкэри]

## Left or right?

Налево или направо?



Read and



tick

The bakery is on the  
  right

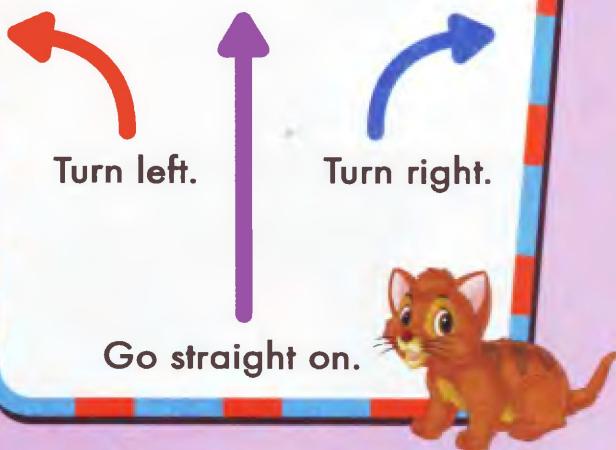
The post office is on the  
   right

The library is on the  
   right

The butcher's is on the  
   right



# Слова и выражения



## Where's Dodger?

Где Доджер?

Маленький Оливер ищет своего друга Доджера. Можешь ли ты подписать картинки, чтобы подсказать Оливеру, где искать?



Turn right



## Теперь послушай!

Where's the butcher?

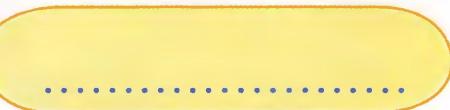
I want to buy meat.

Turn left, then turn right,  
At the end of the street.

Где мясная лавка?

Я хочу купить мясо.

Поверни налево, затем направо,  
Она в конце улицы.



# GET HOME!

## ДОБРАТЬСЯ ДО ДОМА!

Помоги Дучесс и ее трем котятам благополучно добраться до дома по улицам Парижа. Ты можешь играть один или со своими друзьями. Все, что тебе нужно, – это кубик и две фишki.



СТАРТ



Если ты встретишь Эдгара, а это плохой дворецкий, передвинь фишку на один ход назад.



Если ты встретишь друга, Томаса О'Мелли, передвинь фишку на один ход вперед.

Тот, кто первым придет к финишу – победитель.





ДОМ

# GOING OUT

МЫ ИДЕМ В...

## Словарик



theatre  
[сиэтэ]



school  
[ску:л]



park  
[па:к]



zoo  
[зю:]



beach  
[би:ч]



shops  
[шопс]

I'm going to the...

[ай'м гоуинг ту зэ]

Я иду в...



Look and



write

I'm going to the  
park



I'm going to



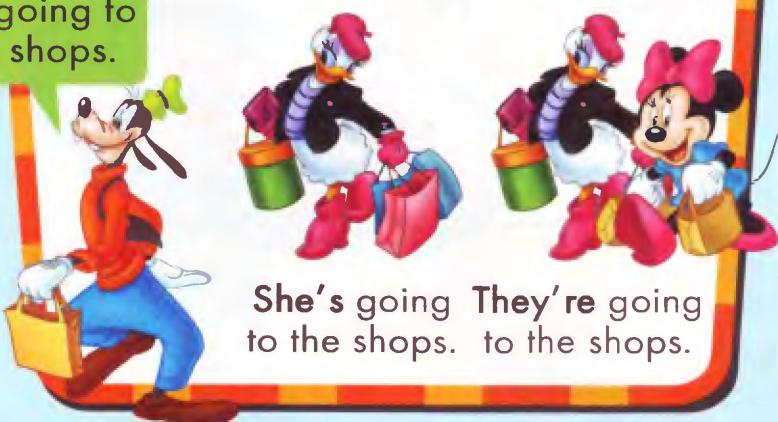
I'm going to the

I'm going to the



# Слова и выражения

I'm going to  
the shops.



She's going to the shops.  
They're going to the shops.

## He's going to the...

[хи'з гоуинг ту зэ]

Он идет в...

Микки и его друзья идут в разные места. Посмотри на картинку-подсказку, затем соедини каждого героя с тем местом, куда он идет. Запиши слово.



He's going to the



theatre



She's going to the



They're going to the



## Теперь послушай!

I'm going to the beach,  
I'm going to the zoo,  
I'm such a busy person,  
I have so much to do!

Я иду на пляж,  
Я иду в зоопарк,  
Я так занят,  
У меня столько дел!

# JOBs

## ПРОФЕССИИ

### Словарик



baker [бэйкэр]



fireman [файэмэн]



teacher [ти:чэр]



postman [поустмэн]



chef [шэф]

I'm a... [аийм э]

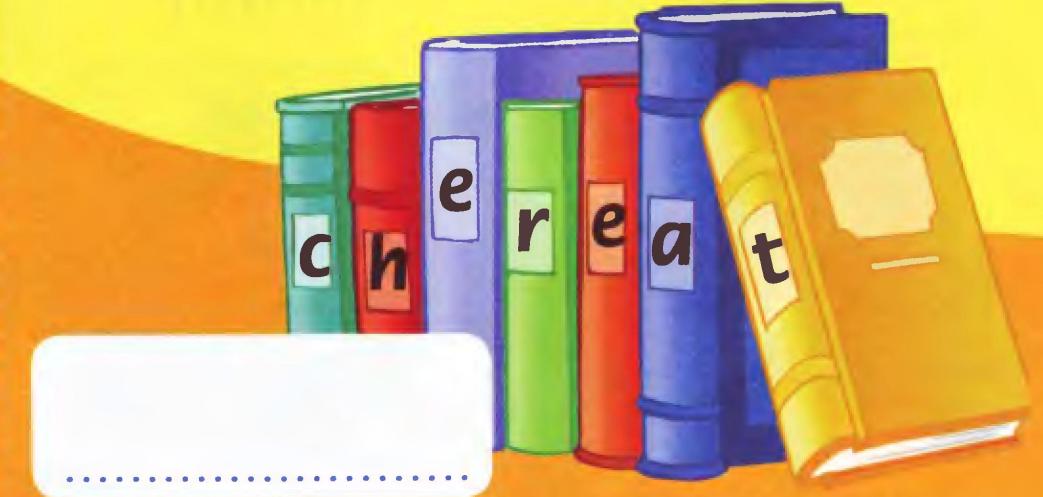
Я...

Расставь буквы в  
нужном порядке,  
чтобы увидеть, кому  
принадлежат предметы.



.....

.....



.....



chef

# I want to be a...

[ай уонт ту би э]

Я хочу быть...

Хью, Деви и Луи знают, кем они хотят стать, когда вырастут. Соедини линией каждого утенка и картинку с профессией, о которой он мечтает.

I want to be  
a postman.



I want to be  
a fireman.



# I work in a...

[ай уо:к ин э]

Я работаю в...



Read and



write

I work in a  
school



I work in a



I work in a



# IN THE STREET

## НА УЛИЦЕ

### Словарик



bike [байк]



car [ка:]



van [вэн]



bus [бас]



walking [у́:кинг]



running [ráнинг]



driving [дрáйвинг]

### Hidden words

#### Слова-невидимки



Find and



colour



m**bike**dhgva**bdmtri**

e**hpoeynwlsfmgdor**

**byuesibuskv**oirjwm

**svanfikgs**lideslacxo

**sylvaswfgfngarycar**

**fjdskoglhpqtrw**isfg

# Слова и выражения

I'm walking.



He's walking.



She's walking.



They're walking.



# Теперь послушай!

We're in the car.

We're not going far!

Will you come with us?

Or take the bus?

Мы в машине,  
Мы едем недалеко!  
Ты поедешь с нами?

Или поедешь на автобусе?



# What are they doing?

Что они делают?

Микки, Минни и Дейзи  
встретились на улице. Напиши,  
что они делают.

Daisy's  
driving



Minnie's



Goofy's

# Твоя очередь!



Write and



draw

I'm .....

# IN THE PARK

## В ПАРКЕ

### Словарик



ball  
[бо:l]



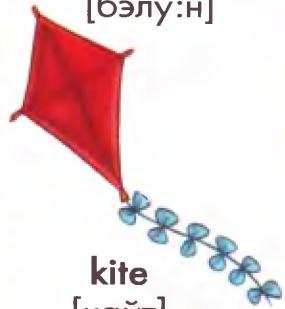
teddy bear  
[тэди беа]



hat  
[хэт]



balloon  
[бэлӯ:н]



kite  
[кайт]



bone  
[бóун]

I've got  
a ball.

### Слова и выражения

She's got  
a ball.



He's got  
a ball.

They've  
got a ball.

### He's got...

[хи'з гот]

У него есть...

Собаки любят играть, и эти  
далматинцы не исключение!  
Напиши, что у кого  
есть.



He's got  
..... a hat.



..... a bone.

..... a ball.

# I've got...

[ай'в гот]

У меня есть...

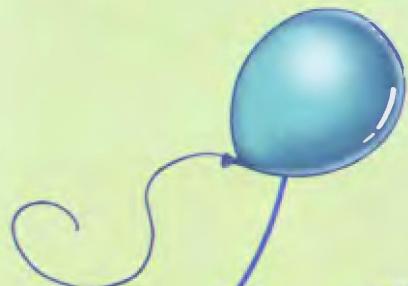


Look and



write

I've got a  
ball



I've got a

I've got a



I've got a



## Теперь послушай!

This puppy has a kite,  
This puppy has a ball,  
This puppy has a hat,  
This puppy wants them all!



У этого щенка есть воздушный змей,  
У этого щенка есть мяч,  
У этого щенка есть шляпа,  
А этот щенок хочет,  
Чтобы у него было все!



# Короткий тест



Вот короткий тест! Прочитай английские слова и выражения и ответь, соответствуют ли они картинкам. Если да – поставь ✓, если нет – поставь ✗.

1 Goofy is at the bakery.

✓ ✗



2 It's a toyshop.

✓ ✗



3 I want to buy bananas.

✓ ✗



4 I want to buy sausages.

✓ ✗



5 This is a school.

✓ ✗



6 This is a library.

✓ ✗



7 Turn right.

✓ ✗



8 Go straight on.

✓ ✗



9

He's going to the beach.



<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

✓ X

10

She's going to the zoo.



<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

✓ X

11

I'm a postman.



<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

✓ X

12

I'm a chef.



<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

✓ X

13

Goofy's walking.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

✓ X



14

Daisy's driving.



<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

✓ X

15

She's got a bone.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

✓ X



16

I've got a hat.



<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

✓ X

Сверь свои ответы с ответами на страницах 30–32. Сосчитай, сколько у тебя правильных ответов. Оцени свой результат.



1–5. Неплохо!



6–11. Хорошо!



12–16. Отлично!

# Слова и выражения

На этих страницах представлены основные слова и выражения, с которыми ты познакомился, занимаясь по книжке. Ты можешь использовать их для проверки того, в чем сомневаешься.

## Where things are

Где предметы?

Вот как можно сказать, где находятся люди – по отношению к другим людям.

Mickey is **opposite** Minnie.  
Daisy is **next to** Minnie.  
Mickey is **between** Minnie  
and Daisy.

Микки находится **напротив** Минни.  
Дейзи находится **рядом** с Минни.  
Микки находится **между** Минни  
и Дейзи.

Стр.  
10–11



## Directions

Направление

Стр.  
12–13

Вот как можно указать направление, чтобы объяснить людям, как добраться

Turn left.

Поверни налево.

Turn right.

Поверни направо.

Go straight on.

Иди прямо.



## АНГЛИЙСКИЙ АЛФАВИТ

Это алфавит. Посмотри, в каком порядке стоят буквы.

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm  
Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

# I'm going to...

Вот как можно сказать, куда идешь ты или другие люди.

I'm going to the shops.

He's going to the beach.

She's going to the theatre.

They're going to the zoo.

Я иду в...

I'm going to  
the shops.



стр.  
16-17

# I'm walking

Вот как можно сказать,  
что делаешь ты или  
другие

I'm walking.

He's running.

She's driving.

They're walking.

Я гуляю...

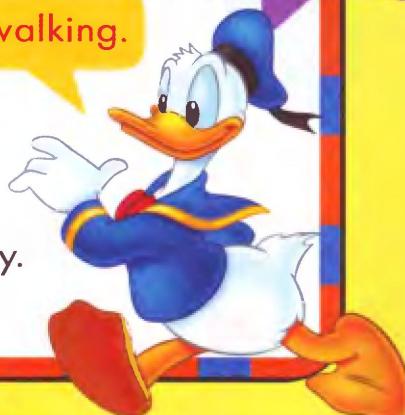
I'm walking.

Я гуляю.

Он бежит.

Она водит машину.

Они гуляют.



стр.  
20-21

# I've got a...

Вот как можно сказать,  
что есть у тебя или у других  
людей.

I've got a ball.

He's got a hat.

She's got a bone.

They've got  
a kite.

У меня есть...

I've got  
a ball.

У меня есть мяч.

У него есть шляпа.

У нее есть кость.

У них есть воздушный  
змей.

стр.  
22-23



# Словарь

стр.  
6-7

## Shops



supermarket  
супермаркет



butcher's  
мясная лавка



bakery  
булочная



chemist  
аптека



toy shop  
магазин игрушек

стр.  
8-9

## Food



cheese  
сыр



ice cream  
мороженое



bread  
хлеб



milk  
молоко



yoghurt  
йогурт



apples  
яблоки



carrots  
морковь



bananas  
бананы



oranges  
апельсины



sausages  
сосиски

стр.  
10-11

## Buildings



library  
библиотека



post office  
почта



cinema  
кинотеатр



hospital  
больница



school  
школа



restaurant  
ресторан

стр.  
16-17

# Going out



**shops**  
магазины



**school**  
школа



**theatre**  
театр



**park**  
парк



**beach**  
пляж



**zoo**  
зоопарк

стр.  
18-19

# Jobs



**baker**  
пекарь



**fireman**  
пожарный



**postman**  
почтальон



**teacher**  
учитель



**chef**  
повар

стр.  
20-21

# In the street



**bike**

велосипед



**bus**

автобус



**walking**

прогулка



**running**

бег



**driving**

вождение



**van**

грузовик



**car**

машина

стр.  
22-23

# In the park



**ball**

мяч



**bone**

кость



**hat**

шляпа



**kite**

воздушный

змей



**balloon**

воздушный

шарик



**teddy bear**

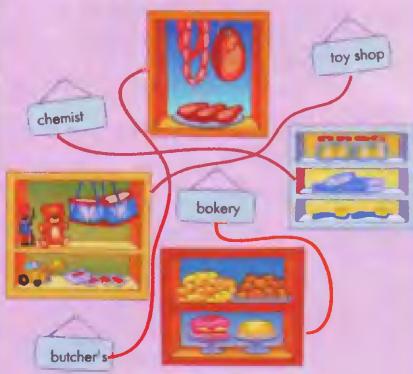
мишка

(плюшевый)

# Ombembi

CTP.  
6-7

It's a...



Goofy's at the...

Goofy's at the **bakery**.

Goofy's at the **supermarket**.

Goofy's at the **toy shop**.

**Secret alphabet**

b u t c h e r ' s

b a k e r y

t o y s h o p

c h e m i s t

CTP.  
8-9

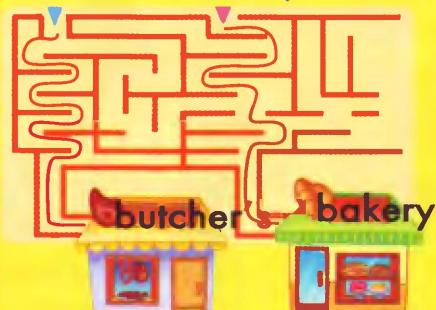
Daisy's shopping

- |   |          |
|---|----------|
| 1 | bread    |
| 2 | bananas  |
| 3 | milk     |
| 4 | sausages |
| 5 | yoghurt  |

**Shopping lists**

- |  |            |
|--|------------|
|  | ✓ sausages |
|  | ✓ carrots  |
|  | ✓ bananas  |
|  | ✓ cheese   |
|  | ✓ bread    |
|  | ✓ oranges  |

I want to buy...



CTP.  
10-11

This is a...

This is a  
restaurant.



This is  
a cinema.



This is  
a school.



Where is it?

The **post office** is next  
to the library.

The **hospital** is  
opposite the library.

The library is  
between the post  
office and the  
**restaurant**.



CTP.  
12-13

## Left or right?

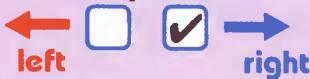
The bakery is on the



The post office is on the



The library is on the



The butcher's is on the



## Where's Dodger?



Turn left



Turn right



Go straight on



CTP.  
16-17

## I'm going to the...

I'm going to  
school



I'm going to the  
beach



I'm going to the  
shops



## He's going to the...

He's going  
to the beach.



They're going  
to the zoo.



She's going  
to the theatre.

CTP.  
18-19

## I'm a...



chef



postman



baker



teacher

## I want to be a...



## I work in a...



I work in  
a school.



I work in  
a restaurant.



I work in  
a post office.

CTP.  
20-21

## Hidden words

m**bike**dhgvgabdmtri  
ehpoeynwlsfmgdor  
byuesib**bus**kvoirjwm  
**svan**fikgslideslacxo  
sylvaswfgfngary**car**  
fjdskoglhpqtrwifg

## What are they doing?



Daisy's **driving**.



Minnie's **walking**.



Goofy's **running**.



CTP.  
22-23

He's got...

He's got  
a hat.



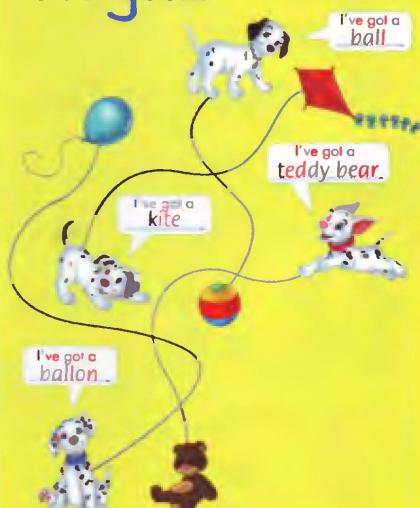
She's got  
a bone.



They've  
got a ball.



I've got...



CTP.  
24-25

## Quick quiz

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.



Disney's

# MAGIC ENGLISH

## УЧИМ АНГЛИЙСКИЙ С ГЕРОЯМИ ДИСНЕЯ **AROUND TOWN**

### В ГОРОДЕ

В этой книжке ты можешь  
писать, рисовать,  
решать головоломки  
и играть вместе с любимыми  
героями Диснея,

запоминать полезные слова  
и выражения,

выполнять  
практические задания,  
считать и сравнивать,

изучать произношение  
и читать веселые  
стихотворения.



© Disney, 2006

Редактор Л. Г. Чашина. Технический редактор Е. В. Клименко. Корректор Л. Г. Чашина  
ОСТ 29.127-2002. Подписано в печать 15.12.06. Формат 84x108/16.  
Гарнитура FuturoBook. Усл. п. л. 3,36. Тираж 7000. Зоказ 4.

Издательство Академия Смогрибук, 150003, г. Ярославль, ул. Республикаанская, 3.  
Отпечатано в «ООО Полиграф Принт», 150066, г. Ярославль, ул. 1-я Путевая, 11.